

POCC CN.MT27.E00587

Марка транспортного средства	DONGFENG LIGHT TRUCK
Тип транспортного средства	T22-921
Модификации	—
Коммерческое наименование	—
Категория транспортного средства	N ₁
Код ТН ВЭД	8704 21
Код VIN	LGDTG81C8????????
Экологический класс	3
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ОАО «88 ЦАПЗ», Российская Федерация, 672016, г. Чита, п. Песчанка, ул. Дивизионная, вл. 3
Изготовитель и его адрес	DONGFENG AUTOMOBILE Co., Ltd., CHECHENG ROAD, MOTOR INDUSTRY DEVELOPMENT DISTRICT, XIANGFAN CITY, HUBEI PROVINCE, P.R. CHINA

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4x2/задние
Схема компоновки транспортного средства	кабина над двигателем, расположение двигателя - переднее продольное
Кабина	цельнометаллическая, двухдверная, откидывающаяся вперед
Исполнение грузочного пространства (тип кузова транспортного средства)	грузовая бортовая платформа
Назначение транспортного средства	для перевозки различных грузов

РОСС CN.MT27.E00587

<u>Габаритные размеры, мм</u>	
- длина	5200
- ширина	1950
- высота	2140
База, мм	2600
Колея передних / задних колес, мм	1506/1466
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	2100
Полная масса транспортного средства, кг	3500
- на переднюю ось	1425
- на заднюю ось	2075
Допустимая полная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена
<u>Двигатель</u> (марка, тип)	YC4F90-30
Количество и расположение цилиндров	четырёхтактный дизель, с турбонаддувом
Рабочий объем, см ³	4, рядное
Степень сжатия	2660
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	17,5
Максимальный крутящий момент, Н.м. (мин ⁻¹)	66 (3200)
Топливо	220 (1800...2400)
	дизельное
<u>Система питания</u>	впрыск топлива под давлением
ТНВД (марка, тип)	CRSP011-F
Форсунки (марка, тип)	CRSN011-F
Турбокомпрессор (марка, тип)	SJ50FY
	центробежный
Воздушный фильтр (марка, тип)	1109010-Q23512
	сухой, со сменным бумажным фильтрующим элементом

**Система выпуска и нейтрализации
отработавших газов**

с одним глушителем,
система нейтрализации отсутствует

Глушитель (марка, тип)

1109010-023511

активно-реактивного типа

Трансмиссия

механическая

Сцепление (марка, тип)

DONGFENG, сухое, однодисковое

Коробка передач (марка, тип)

A100, с синхронизаторами на всех передачах,
с ручным переключением

- число передач

вперед - 5, назад - 1

- передаточные числа

I -	5,057
II -	2,609
III -	1,565
IV -	1,000
V -	0,764
З.Х. -	4,575

Главная передача (марка, тип)

2201010-Q22902, гипоидная

- передаточное число:

5,857

Подвеска

- передняя

зависимая, рессорная, с телескопическими гидравлическими амортизаторами

- задняя

зависимая, рессорная, с телескопическими гидравлическими амортизаторами

Рулевое управление (марка, тип)

3401BA28-001, рулевой механизм типа "винт-шариковая гайка-рейка-сектор"; рулевой привод с гидроусилителем

РОСС CN.MT27.E00587

Тормозные системы:

- рабочая (марка, тип)	гидравлическая двухконтурная, с разделением на контуры по осям, с пневмоусилителем, тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних - барабанные
- запасная (марка, тип)	каждый контур рабочей тормозной системы или стояночный тормоз
- стояночная (марка, тип)	трансмиссионный тормоз барабанного типа с механическим приводом

Шины

- марка
- размерность
- индекс несущей способности
- категория скорости

ZHONGCE
6.50-16
107/102
L

Оборудование транспортного средства

Предпусковой подогреватель двигателя, кондиционер (хладагент R134a).

Действие данного «одобрения типа транспортного средства» распространяется на партию транспортных средств в количестве 100 (сто) шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются изготовителем или его официальным представителем ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии «одобрения типа транспортного средства» с указанием идентификационных номеров (кодов VIN) транспортных средств.

DONGFENG LIGHT TRUCK T22-921

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении №2.

Общий вид транспортного средства на одном листе приведен в приложении №3.

А.В. Денисов

С.В. Пугачев

Действует с « 07 » декабря 2009 г.

РОСС CN.MT27.E00587

**Приложение №1 к Одобрению
типа транспортного средства**

СВОДНЫЙ ЛИСТ
«Сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства»,
Сертификатов соответствия, протоколов испытаний

Нормативные документы	Наименование органа, выдавшего «сообщение...», сертификат соответствия или испытательной лаборатории, выдавшей протокол испытаний	Номер документа и дата выдачи
1	2	3
Правила № 3 (02) ЕЭК ООН Световозвращатели	RDW Centrum voor voertuigtechnieken informatie, The Netherlands	E4 3R-0213385
Правила № 4 (00) ЕЭК ООН Устройства для освещения заднего но- мерного знака	то же	E4 4R-004219
Правила № 6 (01) ЕЭК ООН Указатели поворота	"-	E4 6R-0161261 E4 6R-0113385 E4 6R-0113380
Правила № 7 (02) ЕЭК ООН Габаритные огни, стоп-сигналы	"-	E4 7R-0213380 E4 7R-0213385
Правила №10 (02) ЕЭК ООН Электромагнитная совместимость	Испытательная лаборатория «Эксперимент» № РОСС RU.0001.21MT53 Российская Федерация	Протокол испытаний №454Э155/11–11/Dong Feng T22–921/2009 от 18.11.2009 г.
Правила №11 (02) ЕЭК ООН Замки и петли дверей	Научно-исследовательский центр по испытаниям и доводке автотехники (НИЦИАМТ) ФГУП «НАМИ» № РОСС RU.0001.21MT02 Российская Федерация	Протокол испытаний № 947/K0/11–02/R/331–09 от 26.11.2009 г.
Правила №13 (10) ЕЭК ООН Тормозные системы	Испытательная лаборатория «Эксперимент» № РОСС RU.0001.21MT53 Российская Федерация	Протокол испытаний №455Э155/15–11/Dong Feng T22–921/2009 от 12.11.2009 г.
Правила № 14 (05) ЕЭК ООН Места крепления ремней безопасности	Научно-исследовательский центр по испытаниям и доводке автотехники (НИЦИАМТ) ФГУП «НАМИ» № РОСС RU.0001.21MT02 Российская Федерация	Протокол испытаний № 947/K0/14–05/R/345–09 от 02.12.2009 г.
Правила № 16 (04) ЕЭК ООН Ремни безопасности	RDW Centrum voor voertuigtechnieken informatie, The Netherlands	E4–16R–0538287 E4–16R–0538288
Правила № 18 (02) ЕЭК ООН Противоугонные устройства	Испытательная лаборатория «Эксперимент» № РОСС RU.0001.21MT53 Российская Федерация	Протокол испытаний №456Э155/16–11/Dong Feng T22–921/2009 от 09.11.2009 г.
Правила № 19 (02) ЕЭК ООН Передние противотуманные фары	RDW Centrum voor voertuigtechnieken informatie, The Netherlands	E4 19R-021596
Правила № 23 (00) ЕЭК ООН Фонари заднего хода	То же	E4 23R-0013385
Специальный технический регламент "О требованиях к выбросам автомо- бильной техникой, выпускаемой в об- ращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ, пункт 86: Правила ЕЭК ООН №№ 24 (03), 49 (04A) (Экологический класс 3)	Орган по сертификации автомобильной техники двойного применения (ОС АТДП) № РОСС RU.0001.11MT27 Российская Федерация	Сертификат соответствия № C-CN.MT27.B.03175 с 07.12.2009 г. по 31.12.2009 г.

РОСС CN.MT27.E00587

1	2	3
Правила № 25 (04) ЕЭК ООН Подголовники сидений	Научно-исследовательский центр по испытаниям и доводке автотехники (НИЦИАМТ) ФГУП «НАМИ» № РОСС RU.0001.21MT02 Российская Федерация	Протокол испытаний № 947/K0/25-04/R/332-09 от 26.11.2009 г.
Правила № 26 (01) ЕЭК ООН Травмобезопасность наружных выступов	Испытательная лаборатория «Эксперимент» № РОСС RU.0001.21MT53 Российская Федерация	Протокол испытаний №457Э155/4-11/Dong Feng T22-921/2009 от 09.11.2009 г.
Правила № 28 (00) ЕЭК ООН Звуковые сигнальные приборы и их ус- тановка	Direction regionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Region d'Ile de France, France Испытательная лаборатория «Эксперимент» № РОСС RU.0001.21MT53 Российская Федерация	E2*28R00*01938 Протокол испытаний №458Э155/5-11/Dong Feng T22-921/2009 от 11.11.2009 г.
Правила № 29 (02) ЕЭК ООН Защитные свойства кабин грузовых ав- томобилей	Научно-исследовательский центр по испытаниям и доводке автотехники (НИЦИАМТ) ФГУП «НАМИ» № РОСС RU.0001.21MT02 Российская Федерация	Протокол испытаний № 947/K0/29-02/R/344-09 от 02.12.2009 г.
Правила № 34 (02) ЕЭК ООН Пожарная безопасность	Испытательная лаборатория «Эксперимент» № РОСС RU.0001.21MT53 Российская Федерация	Протокол испытаний №459Э155/17-11/Dong Feng T22-921/2009 от 27.11.2009 г.
Правила № 37 (03) ЕЭК ООН Лампы накаливания	Kraftfahrt-Bundesamt Germany RDW Centrum voor voertuigtechniek informatie, The Netherlands MINISTERE DTS TRANSPORTS GRAND – DUCHE DE LUXEMBOURG, 19-21, Boulevard Royal, L- 2910, LUXEMBOURG	E1-2CH E4-2DZ, E4-2EB, E4-2TH E13-271, E13-281, E13-282, E13-286
Правила № 38 (00) ЕЭК ООН Задние противотуманные огни	RDW Centrum voor voertuigtechniek informatie, The Netherlands	E4 38R-0013385
Правила № 39 (00) ЕЭК ООН, включая доп.5 Спидометры	Испытательная лаборатория «Эксперимент» № РОСС RU.0001.21MT53 Российская Федерация	Протокол испытаний №460Э155/18-11/Dong Feng T22-921/2009 от 12.11.2009 г.
Правила № 43 (00) ЕЭК ООН Безопасные стекла	Kraftfahrt-Bundesamt Germany	E1 43R-001520 E1 43R-001502
Правила № 46 (02) ЕЭК ООН Зеркала заднего вида и их установка	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands Испытательная лаборатория «Эксперимент» № РОСС RU.0001.21MT53 Российская Федерация	E4 46R-023215 Протокол испытаний №461Э155/6-11/Dong Feng T22-921/2009 от 09.11.2009 г.
Правила № 48 (02) ЕЭК ООН Установка устройств освещения и свето- вой сигнализации	Испытательная лаборатория «Эксперимент» № РОСС RU.0001.21MT53 Российская Федерация	Протокол испытаний №462Э155/14-11/Dong Feng T22-921/2009 от 06.11.2009 г.
Правила № 51 (02) ЕЭК ООН Внешний шум	то же	Протокол испытаний №463Э155/13-11/Dong Feng T22-921/2009 от 26.11.2009 г.
Правила № 54 (00) ЕЭК ООН (доп. 16) Шины транспортных средств	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands	E4-54R-0011576

РОСС CN.MT27.E00587

1	2	3
Правила № 61 (00) ЕЭК ООН Наружные выступы транспортных средств	Испытательная лаборатория «Эксперимент» № РОСС RU.0001.21MT53 Российская Федерация	Протокол испытаний №464Э155/10–11/Dong Feng T22–921/2009 от 09.11.2009 г.
Правила № 112 (00) ЕЭК ООН Автомобильные фары с лампами нака- ливания	RDW Centrum voor voertuigtechniek en informatie, The Netherlands	E4-112R-0013380
ГОСТ Р 51616-2000 Внутренний шум	Испытательная лаборатория «Эксперимент» № РОСС RU.0001.21MT53 Российская Федерация	Протокол испытаний №465Э155/8–11/Dong Feng T22–921/2009 от 10.11.2009 г.
ГОСТ Р 50993-96 Вентиляция и отопление	то же	Протокол испытаний №466Э155/12–11/Dong Feng T22–921/2009 от 23.11.2009 г.
ГОСТ Р 51206-2004 Содержание вредных веществ в кабине	–"	Протокол испытаний №467Э155/9–11/Dong Feng T22–921/2009 от 10.11.2009 г.
ГОСТ Р 52302-2004 Управляемость и устойчивость	–"	Протокол испытаний №468Э155/1–11/Dong Feng T22–921/2009 от 06.11.2009 г.
ГОСТ Р 51266-99 Обзорность с места водителя	–"	Протокол испытаний №469Э155/7–11/Dong Feng T22–921/2009 от 10.11.2009 г.
ГОСТ Р 50577-93 (Изм. №2, прилож. И) Место установки заднего номерного зна- ка	–"	Протокол испытаний №470Э155/3–11/Dong Feng T22–921/2009 от 10.11.2009 г.
ГОСТ Р 51980-2002 ОСТ 37.001.269-96 (в отношении места нанесения маркировки) Транспортные средства. Маркировка	–"	Протокол испытаний №471Э155/2–11/Dong Feng T22–921/2009 от 10.11.2009 г.

Руководитель органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего
одобрение типа транспортного средства

подпись

А.В. Денисов
инициалы, фамилия

подпись

С.В. Пугачев
инициалы, фамилия

РОСС CN.MT27.E00587

**Приложение №2 к Одобрению
типа транспортного средства**

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

Рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460 с указанием номера данного «Одобрения типа транспортного средства».

2. Место расположения таблички изготовителя:

2.1 В кабине, на задней правой вертикальной стойке.

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1 На табличке изготовителя.

3.2 С правой стороны транспортного средства, на раме, в районе переднего колеса.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.
L	G	D	T	G	8	1	C	8	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1-3: международный идентификационный код изготовителя (WMI):

LGD - DONGFENG AUTOMOBILE Co., Ltd., P.R. CHINA;

поз. 4-9 описательная часть (VDS) идентификационного номера - (индекс) транспортного средства

поз. 4 тип кабины: **T** – однорядная, откидывающаяся;

поз. 5 полная масса ТС: **G** – с 3500 кг до 4000 кг;

поз. 6 тип двигателя, диапазон мощности: **8** – дизель, мощность с 55 кВт до 80 кВт;

поз. 7 тип кузова, колесная формула: **1** – грузовая бортовая платформа, 4x2;

поз. 8 база автомобиля: **C** – с 2600 мм до 2790 мм;

поз. 9 постоянный символ – **8**;

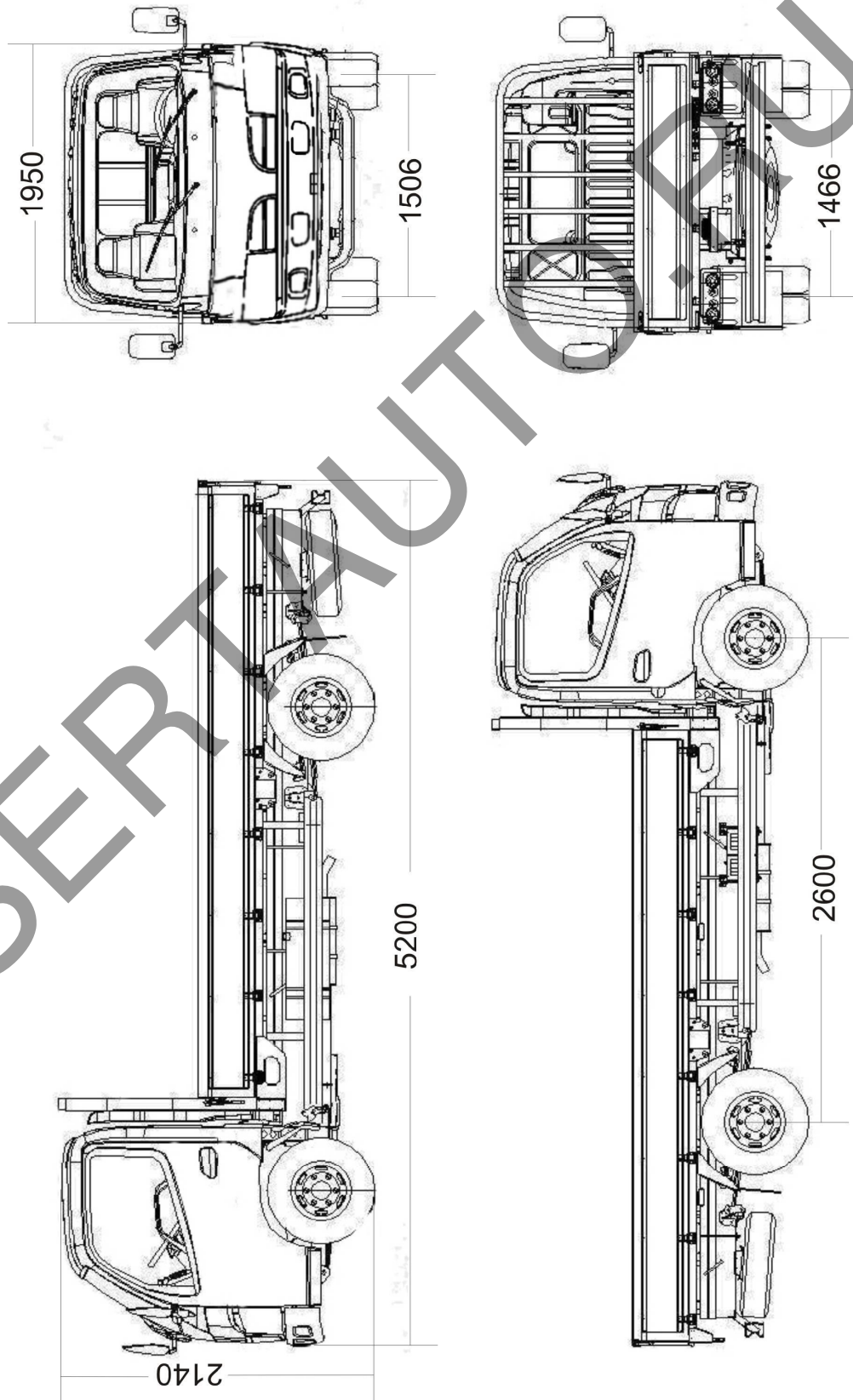
поз. 10 **?** – код года выпуска согласно ГОСТ Р 51980;

поз. 11 **?** – код сборочного подразделения;

поз. 12-17 **??????** – производственный порядковый номер транспортного средства

РОСС CN.MT27.E00587

Приложение №3 к «Одобрению
типа транспортного средства»



Внешний вид автомобиля DONGFENG LIGHT TRUCK T22-921